

「沖縄ハワイ移民125周年記念交流促進事業」委託業務企画提案募集
質問に対する回答

令和7年4月30日

No.	仕様書項目	質問	回答
1	5 業務委託内容（1）ア関連	想定される文化芸能派遣者の選定および交流ワークショップの内容について	受託後、ハワイ沖縄連合会、県、受託業者にて調整し、派遣者及び交流ワークショップの内容を決定します。現地（ハワイ沖縄連合会等）の要望や現地イベントの出演予定者の状況等を鑑み、エイサーや獅子舞などの芸能指導者のほか、紅型やシーサー作りなどの伝統工芸ワークショップにかかる指導者（講師）の派遣のいずれかが想定されます。
2	5 業務委託内容（2）ア関連 6 見積もりに入れる事項（2）オ関連	ブースの出展について、出店料（場所代）は設営料とは別に必要でしょうか？ブースの広さはどれぐらいを想定されていますでしょうか？	出店料（場所代）が別途必要です。那覇大綱挽祭り実行委員会関係部署へ確認の上、計上してください。 ブースの大きさは、テント1小間（5.4m×3.6m相当）を想定しています。
3	5 業務委託内容（3）関連	ア ハワイ沖縄連合会役員等の那覇から「沖縄ハワイ姉妹提携40周年式典・祝賀会」の会場（宜野湾市内ホテル予定）までの移動手配など※50名程度想定 と書いていますが、 6 見積もりに入れる事項（2）の ウ ハワイ沖縄連合会参加者の現地移動に係る経費 （那覇市から「沖縄ハワイ姉妹提携40周年記念式典・祝賀会」会場への移動を必ず含むこと） エ 出演者専用車両 と書いております。 このウ、エで50人を想定していますか？ 出演者専用車両は何人乗りを準備すればよいですか？	・「5 業務委託内容（3）ア」について、「沖縄ハワイ姉妹提携40周年式典・祝賀会」の出席はハワイ沖縄連合会役員を想定しているため、「6 見積もりに入れる事項（2）ウ」にかかる経費はハワイ沖縄連合会役員等のみで50名程度となります。 ※那覇大綱挽祭り会場から式典・祝賀会会場（往復）の移動に係る経費を計上してください。 ・「6 見積もりに入れる事項（2）エ」については、質問No.7をご確認ください。出演者専用車両の所要人数は、出演者の決定後（受託後）に人数や用途に合わせて調整してください。
4	6 見積りに入れる事項（1）オ 関連	周知は誰を対象に行う予定なのか。 （ハワイ関係者または芸能関係者）	芸能交流や伝統工芸ワークショップ等の実施にあたり、現地ハワイの参加希望者への周知を想定しています。指導者や現地会場の都合を考慮し、参加定員人数や所要時間を事前に設定し、周知を行うことを想定しています。受託後、ハワイ沖縄連合会や指導者と調整のうえ、対象者等を検討してください。
5	6 見積りに入れる事項（2）ア関連	芸能団等の出演に関する費用（謝金等）は県が考えている芸能団体等でしょうか？	受託業者決定後、県、ハワイ沖縄連合会及び委託業者間で調整の上、団体を選定することを想定しています。見積については、出演団体への謝金として適切な額を計上してください。
6	6 見積りに入れる事項（2）イ関連	10月11日の沖縄ハワイ姉妹提携40周年記念式典・祝賀会参加に係る一部ロジ、開催日：令和7年10月11日（土）17：30～20：00（※予定）時の通訳という意味でしょうか？	通訳業務については、那覇大綱挽祭り関連イベント出演（主にステージ出演・メディア出演）の際の通訳を想定しています。※必要に応じて式典・祝賀会内での通訳ではありません。
7	6 見積りに入れる事項（2）エ関連	芸能出演者専用車両というのは、那覇まつり会場→式典会場への移動のためでしょうか？控室代わりに使う車両という意味でしょうか？ HUOAの方々のロジ（バス）とは別に、ハワイから来る芸能グループ用の車両を、HUOA関係者の車両とは別に用意するという意味でしょうか？	芸能出演者が当日那覇大綱挽祭り関連イベントへ出演する際に使用する車両を想定しております。 （例）芸能団集合場所～リハーサル会場～那覇祭り会場など。 具体的には出演者との調整になります。 芸能出演者の式典出席は想定していないため、上記移動のみを考慮してください。 ただ、芸能出演者の中にハワイ沖縄連合会役員等が含まれる場合は、①当出演者の那覇大綱挽祭り関連イベント出演に係る移動（往復）②那覇市から「沖縄ハワイ姉妹提携40周年記念式典・祝賀会」会場への移動（往復）の二つが想定されます。
8	別紙1 （2）沖縄日程（案）について	ハワイで指導した団体に、10月の那覇大綱挽祭り関連イベントに参加してもらう認識でよいか。 その場合、団体の旅費・交通費も見積もりに計上する必要はあるか。	10月那覇大綱挽祭りでの芸能出演者については、必ずしも8月ハワイ訪問団体に限定しておりません。県内ハワイ関係団体のほか、県内沖縄芸能団、ハワイからの芸能団も考えられますが、最終的には、ハワイ沖縄連合会との連携・調整の上、出演者を決定してください。 経費については、芸能出演者の那覇大綱挽祭り関連イベント出演に係る県内交通費及び車両使用料等を計上してください。
9	別紙1 （2）沖縄日程（案）について	10月11日（土）～12（日）那覇大綱挽祭り関連イベント参加とありますが、 ①☒ワイからの団体の皆さんは、いつ沖縄入りして、いつハワイへ帰国する予定か教えてください。 ②☒ワイからの団体の皆さんは、どのような方たちか教えてください。（年齢層など）	①概ね10月上旬～10月下旬と伺っております。 ②ハワイ沖縄連合会の会員（県系人）、年齢層は主に20代～90代を想定しております。
10		添付のロゴマークは、125周年記念事業の正式なロゴマークなのか教えてください。 参考URL https://ryukyushimpo.jp/news/international/entry-3599378.html https://www.u-ryukyu.ac.jp/news/62236/ https://www.otv.co.jp/okitive/news/post/00011919/index.html	ハワイ沖縄連合会で作成した正式なロゴマークです。 使用等についてはハワイ沖縄連合会へ別途ご確認ください。